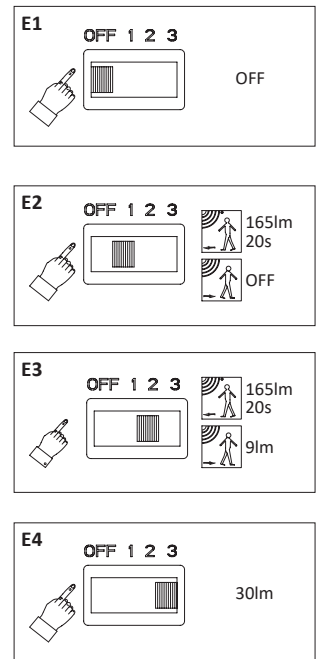
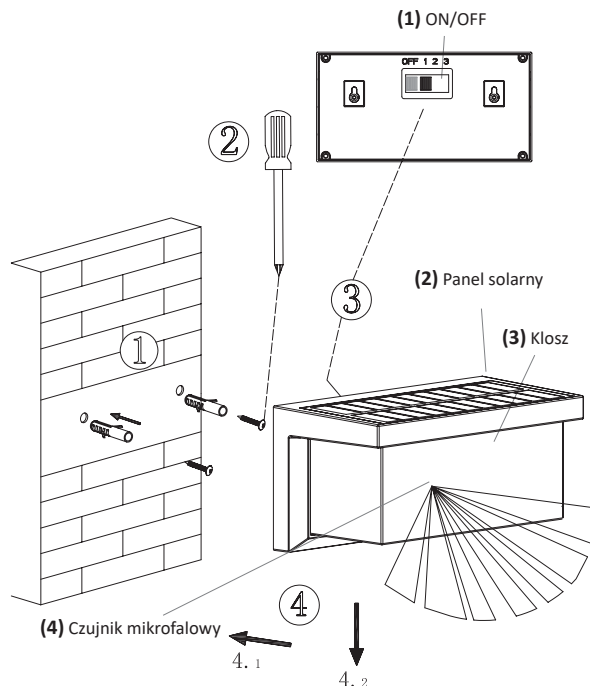


INSTRUKCJA SOLARNA LAMP A ELEWACYJNA LED Z CZUJNIKIEM

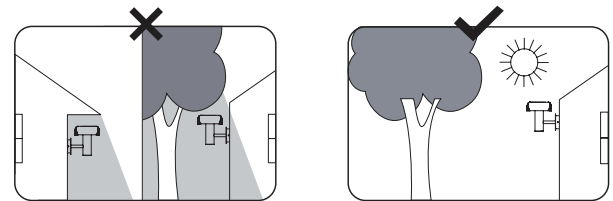
(A) PARAMETRY

(5) Moc	3W
(6) Barwa światła	4000K
(7) Strumień świetlny	9/30/165lm
(8) Kąt świecenia	120°
(9) Klasa IP	IP54
(10) CRI	>80
(11) Temperatura pracy	-20°C +45°C
(12) Kolor obudowy	Czarny
(13) Czujnik ruchu	Mikrofalowy
• (14) Zasięg	2-10m
• (15) Kąt wykrywania	100°
(16) Czujnik zmierzchu	Tak
(17) Panel solarny	Wbudowany 5.5V/2W
(18) Akumulator	18650 Li-Ion 2 x1500mAh
(19) Czas pracy	8 - 9h
(20) Czas ładowania	8 - 10h
(21) Typ LED	SMD2835
(22) Materiał	ABS, PC
(23) Wymiary	200 x 106 x 102mm
(24) Waga	493g



(B) INSTALACJA

- Zalecamy umieszczenie lampy w dobrze nasłonecznionym miejscu oraz z dala od innych sztucznych źródeł światła (mogą one wpływać na automatyczne włączanie/wyłączanie się lampy).
- Wywierć dwa otwory w powierzchni na której chcesz zamontować lampę, włóż kołki rozporowe i wkręć wkręty.
- Włącz lampę i zamontuj w wybranym miejscu.



(C) PIERWSZE UŻYCI E

- Upewnij się, że lampa jest włączona (w przeciwnym razie nie będzie się ładowała).
- Ładuj lampę przez co najmniej 10h (znacznie wydłuży to czas świecenia).
- Jeśli lampa ładowała się przez mniej niż 10h:
 - wyłącz ją przed zmrokiem, by nie świeciła w nocy
 - włącz o poranku i pozwól jej się ładować przez resztę dnia.

(D) UWAGA!

- Trzymaj z dala od dzieci!
- Trzymaj z dala od ognia - ryzyko eksplozji!
- Nie demontuj produktu na własną rękę!
- Nie zanurzaj produktu w wodzie!
- W pochmurne dni oraz zimą czas działania i ładowania lampy mogą ulec zmianie, co jest normalnym zjawiskiem dla lamp solarnych i nie powinno być postrzegane jako wada produktu.
- Jeśli nie masz pewności czy lampa jest włączona przestoń panel ręką. Jeśli nie zaświeciła się wciśnij przycisk lub pozwól jej się naładować na słońcu i spróbuj ponownie.

(E) FUNKCJE

- E1: OFF
- E2: 330lm po wykryciu ruchu przez 20s, później OFF
- E3: 330lm po wykryciu ruchu przez 20s, później 15lm
- E4: Stałe światło 55lm

[EN] INSTRUCTION Solar LED Wall Lamp with Motion Sensor

(1) ON/OFF; (2) Solar panel; (3) Shade; (4) Microwave sensor
 (A) PARAMETERS: (5) Power; (6) Light color; (7) Luminous flux; (8) Beam angle; (9) IP class; (10) CRI; (11) Operating temperature; (12) Housing color: Black; (13) Motion sensor: Microwave; (14) Range; (15) Detection angle; (16) Twilight sensor: Yes; (17) Solar panel: Built-in 5.5V/2W; (18) Battery; (19) Operating time; (20) Charging time; (21) LED type; (22) Material; (23) Dimensions; (24) Weight.
 (B) INSTALLATION: • It is recommended to place the lamp in a well-lit area and away from other artificial light sources (they may affect the automatic switching on/off of the lamp). • Drill two holes in the surface where you want to install the lamp, insert wall plugs, and screw in screws. • Turn on the lamp and mount it in the chosen location.
 (C) FIRST USE: • Make sure the lamp is switched on (otherwise it will not charge). • Charge the lamp for at least 10 hours (this will significantly extend the lighting time). • If the lamp was charged for less than 10 hours: - turn it off before dusk so that it does not light up at night; - turn it on in the morning and allow it to charge for the rest of the day.
 (D) WARNING!: • Keep away from children! • Keep away from fire – risk of explosion! • Do not disassemble the product by yourself! • Do not immerse the product in water! • On cloudy days and in winter, the lamp's operating and charging time may change, which is a normal phenomenon for solar lamps and should not be considered a product defect. • If you are unsure whether the lamp is on, cover the panel with your hand. If it doesn't light up, press the button or allow it to charge in the sun and try again.
 (E) FUNCTIONS: • E1: OFF • E2: 330lm when motion is detected for 20 seconds, then OFF • E3: 330lm when motion is detected for 20 seconds, then 15lm • E4: Constant light 55lm
 [DE] ANLEITUNG Solarlampe LED mit Bewegungssensor
 (1) EIN/AUS; (2) Solarpanel; (3) Schirm; (4) Mikrowellensensor
 (A) PARAMETER: (5) Leistung; (6) Lichtfarbe; (7) Lichtstrom; (8) Abstrahlwinkel; (9) IP-Klasse; (10) CRI; (11) Betriebstemperatur; (12) Gehäusefarbe: Schwarz; (13) Bewegungssensor: Mikrowelle; (14) Reichweite; (15) Erfassungswinkel; (16) Dämmerungssensor: Ja; (17) Solarpanel: Eingebaut 5,5V/2W; (18) Akku; (19) Betriebsdauer; (20) Ladezeit; (21) LED-Typ; (22) Material; (23) Abmessungen; (24) Gewicht.
 (B) INSTALLATION: • Es wird empfohlen, die Lampe an einem gut beleuchteten Ort und entfernt von anderen künstlichen Lichtquellen zu platzieren (diese können das automatische Ein- und Ausschalten der Lampe beeinflussen). • Bohren Sie zwei Löcher in die Oberfläche, auf der Sie die Lampe installieren möchten, setzen Sie Dübel ein und schrauben Sie die Schrauben ein. • Schalten Sie die Lampe ein und montieren Sie sie an dem ausgewählten Ort.
 (C) ERSTE VERWENDUNG: • Stellen Sie sicher, dass die Lampe eingeschaltet ist (ansonsten lädt sie nicht). • Laden Sie die Lampe mindestens 10 Stunden auf (dies verlängert die Beleuchtungszeit erheblich). • Wenn die Lampe weniger als 10 Stunden aufgeladen wurde: - schalten Sie sie vor Einbruch der Dämmerung aus, damit sie nachts nicht leuchtet; - schalten Sie sie am Morgen ein und lassen Sie

sie den Rest des Tages aufladen.

(D) WARNUNG!: • Von Kindern fernhalten! • Von Feuer fernhalten – Explosionsgefahr! • Demontieren Sie das Produkt nicht selbst! • Touchen Sie das Produkt nicht in Wasser! • An bewölkten Tagen und im Winter kann die Betriebs- und Ladezeit der Lampe variieren, was ein normales Phänomen für Solarleuchten ist und nicht als Produktfehler angesehen werden sollte. • Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Lampe eingeschaltet ist, bedecken Sie das Panel mit Ihrer Hand. Wenn es nicht leuchtet, drücken Sie die Taste oder lassen Sie es in der Sonne aufladen und versuchen Sie es erneut.

(E) FUNKTIONEN: • E1: AUS • E2: 330lm bei Bewegungserkennung für 20 Sekunden, dann AUS • E3: 330lm bei Bewegungserkennung für 20 Sekunden, dann 15lm • E4: Dauerlicht 55lm

[FR] INSTRUCTION Lampe Murale Solaire LED avec Capteur de Mouvement

(1) ON/OFF; (2) Panneau solaire; (3) Abat-jour; (4) Capteur micro-ondes
(A) PARAMÈTRES: (5) Puissance; (6) Couleur de la lumière; (7) Flux lumineux; (8) Angle de faisceau; (9) Classe IP; (10) CRI; (11) Température de fonctionnement; (12) Couleur du boîtier; Noir; (13) Capteur de mouvement: Micro-ondes; (14) Portée; (15) Angle de détection; (16) Capteur crépusculaire: Oui; (17) Panneau solaire: Intégré 5.5V/2W; (18) Batterie; (19) Durée de fonctionnement; (20) Temps de chargement; (21) Type de LED; (22) Matériau; (23) Dimensions; (24) Poids.

(B) INSTALLATION: • Il est recommandé de placer la lampe dans un endroit bien éclairé et loin des autres sources de lumière artificielle (elles peuvent affecter l'allumage/extinction automatique de la lampe). • Percez deux trous dans la surface où vous souhaitez installer la lampe, insérez des chevilles et vissez les vis. • Allumez la lampe et installez-la à l'emplacement choisi.

(C) PREMIÈRE UTILISATION: • Assurez-vous que la lampe est allumée (sinon elle ne se chargera pas). • Chargez la lampe pendant au moins 10 heures (cela prolongera considérablement la durée d'éclairage). • Si la lampe a été chargée pendant moins de 10 heures - éteignez-la avant la tombée de la nuit pour qu'elle ne s'allume pas la nuit; - allumez-la le matin et laissez-la se charger le reste de la journée.

(D) ATTENTION!: • Tenir hors de portée des enfants! • Tenir éloigné du feu - risque d'explosion! • Ne démontez pas le produit vous-même! • Ne plongez pas le produit dans l'eau! • Par temps nuageux et en hiver, le temps de fonctionnement et de chargement de la lampe peut changer, ce qui est un phénomène normal pour les lampes solaires et ne doit pas être considéré comme un défaut de produit. • Si vous n'êtes pas sûr que la lampe est allumée, couvrez le panneau avec votre main. Si elle ne s'allume pas, appuyez sur le bouton ou laissez-la se charger au soleil et essayez à nouveau.

(E) FONCTIONS: • E1: OFF • E2: 330lm lors de la détection de mouvement pendant 20 secondes, puis OFF • E3: 330lm lors de la détection de mouvement pendant 20 secondes, puis 15lm • E4: Lumière constante 55lm

[ES] INSTRUCCIONES Lámpara Solar LED de Pared con Sensor de Movimiento

(1) ON/OFF; (2) Panel solar; (3) Pantalla; (4) Sensor de microondas
(A) PARÁMETROS: (5) Potencia; (6) Color de luz; (7) Flujo luminoso; (8) Ángulo de haz; (9) Clase IP; (10) CRI; (11) Temperatura de funcionamiento; (12) Color de la carcasa: Negro; (13) Sensor de movimiento: Microondas; (14) Alcance; (15) Ángulo de detección; (16) Sensor crepuscular: Sí; (17) Panel solar: Incorporado 5.5V/2W; (18) Batería; (19) Tiempo de funcionamiento; (20) Tiempo de carga; (21) Tipo de LED; (22) Material; (23) Dimensiones; (24) Peso.

(B) INSTALACIÓN: • Se recomienda colocar la lámpara en un lugar bien iluminado y alejado de otras fuentes de luz artificial (estas pueden afectar el encendido/apagado automático de la lámpara). • Perfore dos agujeros en la superficie donde desea instalar la lámpara, inserte los tacos y atornille los tornillos. • Encienda la lámpara e instálela en el lugar seleccionado.

(C) PRIMER USO: • Asegúrese de que la lámpara esté encendida (de lo contrario, no se cargará). • Cargue la lámpara durante al menos 10 horas (esto prolongará considerablemente el tiempo de iluminación). • Si la lámpara se cargó durante menos de 10 horas - apáguela antes del anochecer para que no se encienda por la noche; - enciéndala (11) Temperatura de ejercicio; (12) Colore della scocca: Nero; (13) Sensore di movimento: Microonde; (14) Raggio d'azione; (15) Angolo di rilevamento; (16) Sensore crepuscolare: Sì; (17) Pannello solare: Integrato 5.5V/2W; (18) Batteria; (19) Tempo di funzionamento; (20) Tempo di ricarica; (21) Tipo di LED; (22) Materiale; (23) Dimensioni; (24) Peso.

(B) INSTALLAZIONE: • Si consiglia di posizionare la lampada in un'area ben illuminata e lontana da altre fonti di luce artificiale (queste possono influire sull'accensione/spengimento automatico della lampada). • Praticare due fori nella superficie dove si desidera installare la lampada, inserire i tasselli e avvitare le viti. • Accendere la lampada e montarla nel luogo scelto.

(C) PRIMO UTILIZZO: • Assicurarsi che la lampada sia accesa (altrimenti non si caricherà). • Caricare la lampada per almeno 10 ore (ciò prolungherà significativamente il tempo di illuminazione). • Se la lampada è stata caricata per meno di 10 ore - spegnerla prima del tramonto in modo che non si accenda di notte; - accenderla al mattino e lasciarla caricare per il resto della giornata.

(D) AVVERTENZE!: • Tenere lontano dalla portata dei bambini! • Tenere lontano dal fuoco - rischio di esplosione! • Non smontare il prodotto da soli! • Non immergere il prodotto in acqua! • Nei giorni nuvolosi e in inverno, il tempo di funzionamento e di ricarica della lampada può variare, il che è un fenomeno normale per le lampade solari e non dovrebbe essere considerato un difetto del prodotto.

• Se non si è sicuri che la lampada sia accesa, coprire il pannello con la mano. Se non si accende, premere il pulsante o lasciarla caricare al sole e riprovare.

(E) FUNZIONI: • E1: OFF • E2: 330lm al rilevamento del movimento per 20 secondi, poi OFF • E3: 330lm al rilevamento del movimento per 20 secondi, poi 15lm • E4: Luce costante 55lm

[IT] ISTRUZIONI Lampada da Parete Solare LED con Sensore di Movimento

(1) ON/OFF; (2) Pannello solare; (3) Paralume; (4) Sensore a microonde
(A) PARAMETRI: (5) Potenza; (6) Colore della luce; (7) Flusso luminoso; (8) Angolo del fascio; (9) Classe IP; (10) CRI; (11) Temperatura di esercizio; (12) Colore della struttura: Nero; (13) Sensore di movimento: Microonde; (14) Raggio: (15) Angolo di rilevamento; (16) Sensore crepuscolare: Sì; (17) Pannello solare: Integrato 5.5V/2W; (18) Batteria; (19) Tempo di funzionamento; (20) Tempo di ricarica; (21) Tipo di LED; (22) Materiale; (23) Dimensioni; (24) Peso.

(B) INSTALLAZIONE: • Si consiglia di posizionare la lampada in una zona ben illuminata e lontana da altre fonti di luce artificiale (queste potrebbero influire sul funzionamento automatico della lampada). • Forare due fori nella superficie dove si desidera installare la lampada, inserire i tasselli e avvitare le viti. • Accendere la lampada e montarla nel luogo scelto.

(C) PRIMO UTILIZZO: • Assicurarsi che la lampada sia accesa (altrimenti non si caricherà). • Caricare la lampada per almeno 10 ore (ciò estenderà notevolmente il tempo di illuminazione). • Se la lampada è stata caricata per meno di 10 ore - spegnerla prima del tramonto per evitare che si accenda di notte; - accenderla al mattino e lasciarla caricare per il resto della giornata.

(D) AVVERTENZE!: • Tenere lontano dalla portata dei bambini! • Tenere lontano dal fuoco - rischio di esplosione! • Non smontare il prodotto autonomamente! • Non immergere il prodotto in acqua! • Nei giorni nuvolosi e in inverno, il tempo di funzionamento e di ricarica della lampada potrebbe variare, il che è un fenomeno normale per le lampade solari e non deve essere considerato un difetto del prodotto.

• Se non si è sicuri che la lampada sia accesa, coprire il pannello con la mano. Se non si accende, premere il pulsante o lasciarlo caricare al sole e provare di nuovo.

(E) FUNZIONI: • E1: OFF • E2: 330lm quando viene rilevato movimento per 20 secondi, quindi OFF • E3: 330lm quando viene rilevato movimento per 20 secondi, quindi 15lm • E4: Luce costante 55lm

[DK] INSTRUKTION Solcelledrevet LED Vægslampe med Bevægelsessensor

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Skærm; (4) Mikrobølgesensor
(A) PARAMETER: (5) Effekt; (6) Lysfarve; (7) Lumen; (8) Strålevinkel; (9) IP-klasse; (10) CRI; (11) Driftstemperatur; (12) Husfarve: Sort; (13) Bevægelsessensor: Mikrobølge; (14) Rækkevidde; (15) Registreringsvinkel; (16) Skumringssensor: Ja; (17) Solpanel: Indbygget 5.5V/2W; (18) Batteri; (19) Driftstid; (20) Opladningstid; (21) LED-type; (22) Materiale; (23) Dimensioner; (24) Vægt.

(B) INSTALLATION: • Det anbefales at placere lampen et godt oplyst sted og væk fra andre kunstige lyskilder (de kan påvirke lampens automatiske tænding/slukning). • Bor to huller i overfladen, hvor du vil installere lampen, indsæt rawplugs og skru skrueene i. • Tænd for lampen og monter den på det valgte sted.

(C) FØRSTE BRUG: • Sørg for, at lampen er tændt (ellers oplades den ikke). • Oplad lampen i mindst 10 timer (dette vil betydeligt forlænge belysningstiden). • Hvis lampen blev opladet i mindre end 10 timer - sluk den før skrumring, så den ikke lyser om natten; - tænd den om morgenen og lad den oplade resten af dagen.

(D) ADVARSEL!: • Hold væk fra børn! • Hold væk fra ild - eksplosionsfare! • Afmonter ikke produktet selv! • Undgå at nedsænke produktet i vand! • På overskyede dage og om vinteren kan lampens driftstid og opladningstid ændre sig, hvilket er et normalt fænomen for solcellelamper og bør ikke betragtes som en produktfejl. • Hvis du er usikker på, om lampen er tændt, skal du dække panelet med din hånd. Hvis det ikke lyser, skal du trykke på knappen eller lade den oplade i solen og prøv igen.

(E) FUNKTIONER: • E1: OFF • E2: 330lm ved registrering af bevægelse i 20 sekunder, derefter OFF • E3: 330lm ved registrering af bevægelse i 20 sekunder, derefter 15lm • E4: Konstant lys 55lm

[NL] INSTRUCIE Zonnepanel LED met Bewegingsensor

(1) ON/OFF; (2) Zonnepaneel; (3) Scherm; (4) Microgolfsensor
(A) PARAMETERS: (5) Vermogen; (6) Lichtkleur; (7) Lumen; (8) Stralingshoek; (9) IP-klasse; (10) CRI; (11) Bedrijfstemperatuur; (12) Behuizingskleur: Zwart; (13) Bewegingsensor: Microgolff; (14) Bereik; (15) Detectiehoek; (16) Schermensensor: Ja; (17) Zonnepaneel: Ingebouwd 5.5V/2W; (18) Batterij; (19) Gebruikstijd; (20) Oplaadtijd; (21) LED-type; (22) Materiaal; (23) Afmetingen; (24) Gewicht.

(B) INSTALLATIE: • Het wordt aanbevolen om de lamp op een goed verlichte plek te plaatsen en uit de buurt van andere kunstmatige lichtbronnen (deze kunnen de automatische in- en uitschakeling van de lamp beïnvloeden). • Boor twee gaten in het oppervlak waar u de lamp wilt installeren, plaats de pluggen en schroef de schroeven vast. • Zet de lamp aan en monteer deze op de gekozen locatie.

(C) EERSTE GEBRUIK: • Zorg ervoor dat de lamp is ingeschakeld (anders wordt deze niet opgeladen). • Laad de lamp minstens 10 uur op (dit verlengt de verlichtingstijd aanzienlijk). • Als de lamp minder dan 10 uur is opgeladen - schakel deze uit voor de schemering, zodat deze 's nachts niet oplicht; - zet hem 's ochtends aan en laat hem de rest van de dag opladen.

(D) WAARSCHUWING!: • Houd uit de buurt van kinderen! • Houd uit de buurt van vuur - ontploffings-

gevaar! • Demonteer het product niet zelf! • Dompel het product niet onder in water! • Op bewolkte dagen en in de winter kunnen de gebruiksijstijd en oplaadtijd van de lamp veranderen, wat een normaal verschijnsel is voor zonnepanelen en niet als een productfout moet worden beschouwd. • Als u niet zeker weet of de lamp aan staat, bedek dan het paneel met uw hand. Als het niet oplicht, druk op de knop of laat het in de zon opladen en probeer het opnieuw.

(E) FUNCTIES: • E1: OFF • E2: 330lm bij detectie van beweging gedurende 20 seconden, daarna OFF • E3: 330lm bij detectie van beweging gedurende 20 seconden, daarna 15lm • E4: Constant licht 55lm

[SE] INSTRUKTION Solcellslampa LED med Rörelsesensor

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Skärm; (4) Mikrovågssensor
(A) PARAMETER: (5) Effekt; (6) Lysfärg; (7) Lumen; (8) Strålvinkel; (9) IP-klass; (10) CRI; (11) Driftstemperatur; (12) Höljesfärg: Svart; (13) Rörelsesensor: Mikrovåg; (14) Räckvidd; (15) Detektorvinkel; (16) Skymningsensor: Ja; (17) Solpanel: Inbyggd 5.5V/2W; (18) Batteri; (19) Driftstid; (20) Laddningstid; (21) LED-type; (22) Material; (23) Mått; (24) Vikt.

(B) INSTALLATION: • Det rekommenderas att placera lampen på en väl upplyst plats och borta från andra artificiella ljuskällor (dessa kan påverka lampans automatiska tändning/släckning). • Borra två hål i ytan där du vill installera lampen, sätt in pluggar och skruva i skruvarna. • Slå på lampen och montera den på den valda platsen.

(C) FÖRSTA ANVÄNDNING: • Se till att lampan är påslagen (annars laddas den inte). • Ladda lampen i minst 10 timmar (detta kommer avsevärt att förlänga belysningstiden). • Om lampan har laddats mindre än 10 timmar - stäng av den innan skymning så att den inte lyser på natten; - slå på den på morgonen och låt den ladda resten av dagen.

(D) VARNING!: • Håll borta från barn! • Håll borta från ild – explosionsrisk! • Demontera inte produkten själv! • Sänk inte ner produkten i vatten! • På molniga dagar och under vinteren kan lampans driftstid och laddningstid variera, vilket är ett normalt fenomen för solcellslampor och bör inte betraktas som ett produktfel. • Om du är osäker på om lampan är på, täck panelen med din hand. Om den inte lyser, tryck på knappen eller låt den ladda i solen och försök igen.

(E) FUNKTIONER: • E1: OFF • E2: 330lm vid rörelsedetektering i 20 sekunder, sedan OFF • E3: 330lm vid rörelsedetektering i 20 sekunder, sedan 15lm • E4: Konstant ljus 55lm

[FI] OHJET Aurinkokennovalo LED-liiketunnistimella

(1) ON/OFF; (2) Aurinkopaneeli; (3) Varjoitus; (4) Mikroskoanneri
(A) PARAMETRI: (5) Teho; (6) Valon väri; (7) Lumenit; (8) Valokeila; (9) IP-luokitus; (10) CRI; (11) Käyttölämpötila; (12) Kotolon väri: Musta; (13) Liiketunnistin: Mikroaaltouuni; (14) Toimintasäde; (15) Tunnistuskuuma; (16) Hämärtunnistin: Kyllä; (17) Aurinkopaneeli: Integroitu 5,5V/2W; (18) Akku; (19) Käyttöaika; (20) Latausaika; (21) LED-tyyppi; (22) Materiaali; (23) Mittat; (24) Paino.

(B) ASENUSU: • Suositellaan sijoittamaan valaisin hyvin valaistuun paikkaan ja kauas muista keinovalonlähteistä (ne voivat vaikuttaa valaisimen automaattiseen syyttämiseen/sammuttamiseen). • Poraa kaksi reikä pintaan, johon haluat asentaa valaisimen, aseta tapit ja ruuvaa ruuvit paikalleen. • Kytke valaisin päälle ja asenna se valittuun paikkaan.

(C) ENSIMMÄINEN KÄYTTÖ: • Varmista, että valaisin on päällä (muuten se ei lataudu). • Lataa valaisin vähintään 10 tuntia (tämä pidentää huomattavasti valaistusaikaa). • Jos valaisin on ladattu alle 10 tuntia - sammuta se ennen hämärää, jotta se ei syty yöllä; - kytke se päälle aamulla ja anna sen latautua loppupäivän.

(D) VAROITUS!: • Pidä poissa lasten ulottuvilta! • Pidä poissa tulesta - räjähdysvaara! • Älä pura tuotetta itse! • Älä upota tuotetta veteen! • Pilvisinä päivinä ja talvella valaisimen käyttöaika ja latausaika voivat vaihdella, mikä on normaali ilmiö aurinkovaloilme eikä sitä pidä painittaa tuotteen vikana. • Jos et ole varma, onko valaisin päällä, peitä pannelin kädelläsi. Jos se ei syty, paina painiketta tai anna sen latautua auringossa ja yritä uudelleen.

(E) TOIMINNOT: • E1: OFF • E2: 330lm, kun liikettä havaitaan 20 sekunnin ajan, sitten OFF • E3: 330lm, kun liikettä havaitaan 20 sekunnin ajan, sitten 15lm • E4: Jatkuva valo 55lm

[NO] INSTRUKSJON Solcelledrevet LED Vegglampe med Bevægelsessensor

(1) ON/OFF; (2) Solpanel; (3) Skjerm; (4) Mikrobølgesensor
(A) PARAMETER: (5) Effekt; (6) Lysfarge; (7) Lumen; (8) Strålevinkel; (9) IP-klasse; (10) CRI; (11) Driftstemperatur; (12) Husfarge: Svart; (13) Bevægelsessensor: Mikrobølge; (14) Rekkevidde; (15) Registreringsvinkel; (16) Skumringssensor: Ja; (17) Solpanel: Innebyggt 5,5V/2W; (18) Batteri; (19) Driftstid; (20) Ladetid; (21) LED-type; (22) Materiale; (23) Dimensjoner; (24) Vekt.

(B) INSTALLASJON: • Det anbefales å plassere lampen på et godt opplyst sted og borte fra andre kunstige lyskilder (disse kan påvirke lampens automatiske av/på-funksjon). • Bor to hull i overflaten der du ønsker å installere lampen, sett inn pluggene og skru inn skrueene. • Slå på lampen og monter den på det valgte stedet.

(C) FØRSTE BRUK: • Sørg for at lampen er slått på (ellers vil den ikke lades). • Lad lampen i minst 10 timer (dette vil betydelig forlænge belysningstiden). • Hvis lampen har blitt ladd i mindre enn 10 timer: - slå den av før skrumring slik at den ikke lyser om natten; - slå den på om morgenen og la den lade resten av dagen.

(D) ADVARSEL!: • Hold unna barn! • Hold unna ild – eksplosjonsfare! • Ikke demonter produktet selv! • Ikke senk produktet i vann! • På overskyede dager og om vinteren kan lampens driftstid og ladetid endre seg, noe som er et normalt fenomen for solcellelamper og bør ikke betraktes som en produktfeil. • Hvis du er usikker på om lampen er slått på, dekke panelet med hånden. Hvis det ikke lyser, trykk på knappen eller la den lade i solen og prøv igjen.

(E) FUNKSJONER: • E1: OFF • E2: 330lm ved registrering av bevegelse i 20 sekunder, deretter OFF • E3: 330lm ved registrering av bevegelse i 20 sekunder, deretter 15lm • E4: Konstant lys 55lm

[CZ] NÁVOD Solární LED nástěnné svítidlo s pohybovým senzorem

(1) ON/OFF; (2) Solární panel; (3) Stínidlo; (4) Mikrovlnný senzor
(A) PARAMETRY: (5) Výkon; (6) Barva světla; (7) Světelný tok; (8) Úhel paprsku; (9) CRI; (10) CRI; (11) Provozní teplota; (12) Barva krytu: Černá; (13) Pohybový senzor: Mikrovlnný; (14) Dosah; (15) Úhel detekce; (16) Soumrakový senzor: Ano; (17) Solární panel: Integrovaný 5,5V/2W; (18) Baterie; (19) Provozní doba; (20) Doba nabíjení; (21) Typ LED; (22) Materiál; (23) Rozměry; (24) Hmotnost.

(B) INSTALACE: • Doporučuje se umístit svítidlo na dobře osvětlené místo a mimo jiné umělé zdroje světla (ty mohou ovlivnit automatické zapínání/vypínání svítidla). • Vyvrtejte dvě díry do povrchu, kam chcete svítidlo nainstalovat, vložte hmoždinky a zašroubujte šrouby. • Zapněte svítidlo a připevňte jej na vybrané místo.

(C) PRVNÍ POUŽITÍ: • Ujistěte se, že je svítidlo zapnuté (jinak se nebude nabíjet). • Nabíjte svítidlo po dobu alespoň 10 hodin (to výrazně prodlouží dobu svícení). • Pokud bylo svítidlo nabíjeno méně než 10 hodin - vypněte ho před setměním, aby nesvítilo v noci; - zapněte ho ráno a nechte ho nabíjet po zbytek dne.

(D) UPOZORNĚNÍ!: • Držte mimo dosah dětí! • Držte mimo oheň – nebezpečí výbuchu! • Neodmontujte výrobek sami! • Neponožte výrobek do vody! • V oblačných dnech a v zimě se může doba provozu a nabíjení svítidla lišit, což je normální jev u solárních svítidel a nemělo by být považováno za vadu výrobku. • Pokud si nejste jisti, zda je svítidlo zapnuté, zakryjte panel rukou. Pokud nesvítí, stiskněte tlačítko nebo nechte ho nabíjet na slunci a zkuste to znovu.

(E) FUNKCE: • E1: OFF • E2: 330lm při detekci pohybu po dobu 20 sekund, poté OFF • E3: 330lm při detekci pohybu po dobu 20 sekund, poté 15lm • E4: Konstantní světlo 55lm

[SK] POKYNY Solárne LED nástenné svietidlo s pohybovým senzorem

(1) ON/OFF; (2) Solárny panel; (3) Clona; (4) Mikrovlnný senzor
(A) PARAMETRE: (5) Výkon; (6) Farba svetla; (7) Lumeny; (8) Uhol lúča; (9) Trieda IP; (10) CRI; (11) Prevádzková teplota; (12) Farba krytu: Čierna; (13) Pohybový senzor: Mikrovlnný; (14) Dosah; (15) Uhol detekcie; (16) Súmrakový senzor: Áno; (17) Solárny panel: Integrovaný 5,5V/2W; (18) Batéria; (19) Prevádzková doba; (20) Doba nabíjania; (21) Typ LED; (22) Materiál; (23) Rozmery; (24) Hmotnosť.

(B) INŠTALÁCIA: • Odporúča sa umiestniť svietidlo na dobre osvetlené miesto a mimo iných umelých svetelných zdrojov (tie môžu ovplyvniť automatické zapínanie/vypínanie svietidla). • Vyvrťajte dve diery do povrchu, kam chcete svietidlo nainštalovať, vložte hmoždinky a zaskrutkujte skrutky. • Zapnite svietidlo a pripievňte ho na vybrané miesto.

(C) PRVÉ POUŽITIE: • Uistite sa, že je svietidlo zapnuté (inak sa nebude nabíjať). • Nabite svietidlo po dobu aspoň 10 hodín (to výrazne predĺži dobu svietenia). • Ak bolo svietidlo nabíjané menej ako 10 hodín - vypnite ho pred zatmením, aby nesvietilo v noci; - zapnite ho ráno a nechajte ho nabíjať po zvyšok dňa.

(D) UPOZORNENIE!: • Držte mimo dosah detí! • Držte mimo ohňa – nebezpečenstvo výbuchu! • Neodmontujte výrobok sami! • Neponarajte výrobok do vody! • V oblačných dňoch a v zime sa môže doba prevádzky a nabíjania svietidla líšiť, čo je normálny jav u solárnych svietidiel a nemalo by byť považované za vadu výrobku. • Ak si nie ste istí, či je svietidlo zapnuté, zakryte panel rukou. Ak nesvieti, stlačte tlačidlo alebo nechajte ho nabíjať na slnku a skúste to znova.

(E) FUNKCIE: • E1: OFF • E2: 330lm pri detekcii pohybu po dobu 20 sekund, potom OFF • E3: 330lm pri detekcii pohybu po dobu 20 sekund, potom 15lm • E4: Konštantné svetlo 55lm

[HU] UTASÍTÁS Napelemes LED falilámpa mozgásérzékelővel

(1) BÉ/KI; (2) Napelemes panel; (3) Árnyékoló; (4) Mikrohullámú érzékelő
(A) PARAMÉTEREK: (5) Teljesítmény; (6) Fényszín; (7) Lumen; (8) Fényszög; (9) IP osztály; (10) CRI; (11) Üzemi hőmérséklet; (12) Ház színe: Fekete; (13) Mozgásérzékelő: Mikrohullámú; (14) Hatótávolság; (15) Érzékelési szög; (16) Alkonykapszoló: Igen; (17) Napeleme: Beépített 5,5V/2W; (18) Akkumulátor; (19) Működési idő; (20) Töltési idő; (21) LED típus; (22) Anyag; (23) Méretek; (24) Súly.

(B) TELÉPÍTÉS: • Ajánlott a lámpát jól megvilágított helyre és más mesterséges fényforrásoktól távol elhelyezni (ezek befolyásolhatják a lámpa automatikus be-/kikapcsolását). • Fúrjon két lyukat a felületre, ahová a lámpát telepíteni kívánja, helyezze be a dübökeket és csavarja be a csavarokat. • Kapcsolja be a lámpát és szerelje fel a kiválasztott helyre.

(C) ELSŐ HASZNÁLAT: • Győződjön meg arról, hogy a lámpa be van kapcsolva (különbözn nem töltődik). • Töltse a lámpát legalább 10 órán keresztül (ez jelentősen megnöveli a világítási időt). • Ha a lámpát kevesebb mint 10 órán keresztül töltötte: - kapcsolja ki alkonyat előtt, hogy ne világítson éjszaka; - kapcsolja

be regel és hagyja töltöni a nap hátralévő részében.

(D) FIGYELMEZTÉS! • Tartsa távol a gyermekektől! • Tartsa távol a tűztől – robbanásvesztély! • Ne szerelje szét a terméket saját magál • Ne merítse vízbe a terméket! • Felhős napokon és télen a lámpa működési ideje és töltési ideje változhat, ami normális jelenség a napelemes lámpák esetében, és nem tekintendő a termék hibájának. • Ha nem biztos abban, hogy a lámpa be van-e kapcsolva, tartsar le a panelt a kezével. Ha nem világít, nyomja meg a gombot, vagy hagyja töltöni a napon, és próbálja újra.

(E) FUNKCIÓK: • E1: OFF • E2: 330lm mozgásérzékeléskor 20 másodpercig, majd OFF • E3: 330lm mozgásérzékeléskor 20 másodpercig, majd 15lm • E4: Állandó fény 55lm

[RO/MD] INSTRUCȚIUNI Lampa de perete LED solară cu senzor de mișcare

(1) ON/OFF; (2) Panou solar; (3) Abajur; (4) Senzor cu microunde
(A) PARAMETRI: (5) Putere; (6) Culoare lumină; (7) Lumen; (8) Unghi fascicul; (9) Clasă IP; (10) CRI; (11) Temperatura de funcționare; (12) Culoare carcasă; Negru; (13) Senzor de mișcare: Microunde; (14) Distanță de detecție; (15) Unghi de detecție; (16) Senzor de amurg; Da; (17) Panou solar: Integrat 5.5V/2W; (18) Baterie; (19) Durață de funcționare; (20) Timp de încărcare; (21) Tip LED; (22) Material; (23) Dimensiuni; (24) Greutate.
(B) INSTALARE: • Se recomandă amplasarea lămpii într-un loc bine iluminat și departe de alte surse de lumină artificială (acestea pot afecta funcția automată de pornire/oprire a lămpii). • Găuriți două găuri în suprafața unde doriți să instalați lampa, introduceti diblurile și înșurubați șuruburile. • Porniți lampa și montați-o în locul ales.
(C) PRIMA UTILIZARE: • Asigurați-vă că lampa este pornită (altfel nu se va încărsa). • Încărcați lampa timp de cel puțin 10 ore (acest lucru va prelungi semnificativ durata de iluminare). • Dacă lampa a fost încărcată mai puțin de 10 ore - oprțiți-o înainte de amurg, astfel încât să nu lumineze noaptea, - porniți-o dimineața și lăsați-o să se încarce pentru restul zilei.
(D) AVERTISMENTE!: • Păstrați departe de copii! • Păstrați departe de foc – pericole de explozie! • Nu demontați produsul singuri! • Nu scufundați produsul în apă! • În zilele înnoțate și iarna, durata de funcționare și încărcare a lămpii poate varia, ceea ce este un fenomen normal pentru lămpile solare și nu trebuie considerat un defect al produsului. • Dacă nu sunteți sigur dacă lampa este pornită, acoperiți panoul cu mâna. Dacă nu luminează, apăsați butonul sau lăsați-o să se încarce la soare și încercați din nou.
(E) FUNCȚII: • E1: OFF • E2: 330lm la detectarea mișcării timp de 20 de secunde, apoi OFF • E3: 330lm la detectarea mișcării timp de 20 de secunde, apoi 15lm • E4: Lumină constantă 55lm

[GR] ΟΑΗΠΕΣ Ηλιακή επιτοίχια λυχνία LED με αισθητήρα κίνησης

(1) ON/OFF; (2) Ηλιακό πάνελ; (3) Σκίατορ; (4) Αισθητήρας μικροκυμάτων
(Α) ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: (5) Ισχύς; (6) Χρώμα φωτός; (7) Λούμεν; (8) Γωνία δέσμης; (9) Κατηγορία IP; (10) CRI; (11) Θερμοκρασία λειτουργίας; (12) Χρώμα περιβλήματος; Μαύρο; (13) Αισθητήρας κίνησης; Μικρομωβόν; (14) Εμβέλεια; (15) Γωνία ανίχνευσης; (16) Αισθητήρας ορούπουτος; Ναυ; (17) Ηλιακός πίνακας; Ενσωματωμένος 5,5V/2W; (18) Μπαταρία; (19) Χρόνος λειτουργίας; (20) Χρόνος φόρτισης; (21) Τύπος LED; (22) Υλικό; (23) Διαστάσεις; (24) Βάρος.
(Β) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: • Συνιστάται να τοποθετήσετε τη λυχνία σε μέρος με καλό φωτισμό και μακριά από άλλες πηγές τεχνητού φωτός (μπορούν να επηρεάσουν την αυτόματη ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λυχνίας). • Τηρηίστε δύο τρύπες στην επιφάνεια όπου θέλετε να εγκαταστήσετε τη λυχνία, τοποθετήστε τα ούλα και βιδώστε τις βίδες. • Ενεργοποιήστε τη λυχνία και τοποθετήστε τη στη θέση που επιλέξατε.
(C) ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ: • Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία είναι ενεργοποιημένη (διαφορετικά δεν θα φορτίζεται). • Φορτίστε τη λυχνία για τουλάχιστον 10 ώρες (αυτό θα αυξήσει σηματικά τον χρόνο φωτισμού). • Εάν η λυχνία έχει φορτιστεί για λιγότερο από 10 ώρες - απενεργοποιήστε την πριν από το σούρωπο, ώστε να μην φωτίζει τη νύχτα - ενεργοποιήστε την το πρωί και αφήστε τη να φορτίζεται για το υπόλοιπο της ημέρας.
(D) ΠΡΟΕΙΟΔΟΠΟΙΗΣΗ: • Κρατήστε μακριά από παιδιά! • Κρατήστε μακριά από φωτιά – κίνδυνος έκρηξης! • Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν μόνος σας! • Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό! • Σε συννεφιασμένες μέρες και τον χειμώνα, η διάρκεια λειτουργίας και φόρτισης της λυχνίας μπορεί να ποικίλει, κάτι που είναι φυσιολογικό για τις ηλιακές λυχνίες και δεν πρέπει να θεωρείται ελάττωμα του προϊόντος. • Εάν δεν είστε σίγουροι εάν η λυχνία είναι ενεργοποιημένη, καλύψτε τον πίνακα με το χέρι σας. Εάν δεν ανάψει, πατήστε το κουμπάκι ή αφήστε τη να φορτίσετε στον ήλιο και δοκιμάστε ξανά.
(E) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ: • E1: OFF • E2: 330lm κατά την ανίχνευση κίνησης για 20 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια OFF • E3: 330lm κατά την ανίχνευση κίνησης για 20 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια 15lm • E4: Σταθερό φως 55lm

[MK] INSTRUKCIJA Solarna LED ѕидна ѕветилка ѕо ѕенѕор ѕа движене

(1) ON/OFF; (2) Соларен панел; (3) Сенка; (4) Сензор за микробранови
(A) ПАРАМЕТРИ: (5) Моќност; (6) Боја на ѕветлина; (7) Лумени; (8) Агол на зрак; (9) IP класа; (10) CRI; (11) Работна температура; (12) Боја на куќиште: Црна; (13) Сензор за движене: Микробранов; (14) Опсег; (15) Агол на откривање; (16) Сензор за самрак; Да; (17) Соларен панел: Вграден 5.5V/2W; (18) Батерија; (19) Време на работа; (20) Време на полнење; (21) Тип на LED; (22) Материјал; (23) Димензии; (24) Тежина.
(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препорачливо е да се постави ѕветилката на добро осветлено место и подалеку од други ветшачки извори на ѕветлина (тие можат да влијаат на автоматското вклучување/исклучување на ѕветилката). • Избувете две дупки на површината каде што сакате да ја инсталирате ѕветилката, вметнете ги пластичните анкери и ѕвртете ги ѕвртките. • Вклучете ја ѕветилката и монтирајте ја на избраното место.
(C) ПРВО КОРИСТЕЊЕ: • Осигурајте се дека ѕветилката е вклучена (инаку нема да се полни). • Полнете ја ѕветилката најмалку 10 часа (ова значително ќе го зголеми времето на осветлување). • Ако ѕветилката се полнеше помалку од 10 часа - исклучете ја пред самрак, за да не свети навечер - вклучете ја наутро и оставете ја да се полни за остатокот од денот.
(D) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! • Чувајте подалеку од деца! • Чувајте подалеку од оган – опасност од експлозија! • Не расклопувајте го производот сами! • Не потопувајте го производот во вода! • Во облачни денови и зима, времето на работа и полнење на ѕветилката може да се разликува, што е нормален феномен за соларни ѕветлики и не треба да се смета за недостаток на производот. • Ако не сте сигурни дали ѕветилката е вклучена, покријте го панелот со рака. Ако не се вклучи, притиснете го копчето или оставете ја да се полни на сонце и обидете се повторно.
(E) ФУНКЦИИ: • E1: OFF • E2: 330lm при откривање на движеше за 20 секунди, потоа OFF • E3: 330lm при откривање на движеше за 20 секунди, потоа 15lm • E4: Постојано светло 55lm

[SI] NAVODILA Solar LED ѕtenѕka ѕvetilka ѕ ѕenzorjem gibanja

(1) ON/OFF; (2) Solarni panel; (3) Senčilo; (4) Mikrotalasnli ѕenzor
(A) PARAMETRI: (5) Moč; (6) Barva ѕvetlobe; (7) Lumen; (8) Kot ѕnopa; (9) IP razred; (10) CRI; (11) Delovna temperatura; (12) Barva ohišja; Цrna; (13) Senzor gibanja: Mikrotalovni; (14) Obseg; (15) Kot zasnovanja; (16) Senzor mraka: Da; (17) Sončna plošča: Vgrajena 5.5V/2W; (18) Baterija; (19) Čas delovanja; (20) Čas polnjenja; (21) Tip LED; (22) Material; (23) Dimenzije; (24) Teža.
(B) NAMESTITEV: • Priporočljivo je, da ѕvetilko postavite na dobro osvetljeno место in stran od drugih umetnih virov ѕvetlobe (ti lahko vplivajo na samodejni vklop/izklop ѕvetilke). • Izvrtaјte dve luknji v površini, kamor želite namestiti ѕvetilko, vstavite vložke in pritrјite vijake. • Vključite ѕvetilko in jo pritrđite na izbrano место.
(C) PVRA UPORABA: • Priprčajte se, da je ѕvetilka vкloplјena (ѕicer se ne bo polnila). • Polnite ѕvetilko vsaj 10 ur (to bo bistveno podaljšalo čas osvetlitve). • Če se je ѕvetilka polnila manj kot 10 ur - izklopite jo pred mrakom, da ponoči ne ѕveti; - jutraj jo vкlopite in pustite, da se polni preostanek dneva.
(D) OPOZORILO! • Hranite stran od otrok! • Hranite stran od ognja – nevarnost eksplozije! • Ne razstavljajte izdelka sami! • Ne potaplјajte izdelka v vodo! • V oblačnih dneх in pozimi se lahko čas delovanja in polnjenja ѕvetilke ѕpremeni, kar je običajen pojav pri ѕončnih ѕvetilkah in не se nme ѕteti za napako izdelka. • Če niste prepričani, ali je ѕvetilka vкloplјena, pokrijte ploščo z roko. Če se ne prižge, pritisnite gumb ali pustite, da se polni na soncu in poskusite znova.
(E) FUNKCIJE: • E1: OFF • E2: 330lm pri zasnovanju gibanja 20 ѕekund, nato OFF • E3: 330lm pri zasnovanju gibanja 20 ѕekund, nato 15lm • E4: Stalna ѕvetloba 55lm

[RS/HR] UPUTE Solarno LED ѕidno ѕvetlo ѕ ѕenzorom pokreta

(1) ON/OFF; (2) Solarni panel; (3) Sjenilo; (4) Mikrotalasnli ѕenzor
(A) PARAMETRI: (5) Snaга; (6) Boја ѕvjetlosti; (7) Lumen; (8) Kut ѕnopa; (9) IP razred; (10) CRI; (11) Radna temperatura; (12) Boја kućišta: Crna; (13) Senzor pokreta: Mikrotalovni; (14) Doseг; (15) Kut detekcije; (16) Senzor ѕumraka: Da; (17) Solarni panel: Ugrađeni 5.5V/2W; (18) Baterija; (19) Vrijeme rada; (20) Vrijeme punjenja; (21) Tip LED; (22) Materijal; (23) Dimenzije; (24) Težina.
(B) INSTALACIЈA: • Preporučujemo postavlјanje ѕvjetilke na mјesto dobro osvijetljeno ѕuncem i daleko od drugih umjetnih izvora ѕvjetlosti (mogu utјecati na automatsko uкljućivanje/iskljućivanje ѕvjetilke). • Izbuѕite dvije rupe na površini na kojoj želite montirati ѕvjetilku, uметните tiple i ѕvornite vijke. • Uкljućite ѕvjetilku i montirajte je na odabрано mјesto.
(C) PRVO KORISTEЊE: • Uvjertite se, da je ѕvjetilka uкljućena (inače se neće puniti). • Punite ѕvjetilku najmanje 10 sati (ovo će znatno produžiti vrijeme ѕvjetljenja). • Ako se ѕvjetilka punila manje od 10 sati - isкljućite je prije ѕumraka, kako ne bi ѕvijetlila noću; - uкljućite je uјtiro i pustite da se puni ostatak dana.
(D) OPOZORIENJE! • Držite podalје od dјeci! • Držite podalје od vatre – opasnost od eksplozije! • Ne rastavljajte proizvod сами! • Ne uranјajte proizvod u vodu! • U oblačnim danima i zimi, vrijeme rada i punjenja ѕvjetilke mođe varirati, ѕto je normalna pojava za ѕolarne ѕvjetilke i ne bi se trebalo smatrati nedostatkom proizvoda. • Ako niste sigurni je li ѕvjetilka uкljućena, ѕvјerјite panel rukom. Ako se не upali, pritisnite gumb ili pustite da se puni na suncu i pokušajte ponovno.
(E) FUNKCIJE: • E1: OFF • E2: 330lm pri detekciji pokreta 20 ѕekundi, zatim OFF • E3: 330lm pri detekciji pokreta 20 ѕekundi, zatim 15lm • E4: Stalno ѕvjetlo 55lm

[BG] INSTRUKCIЈI Solarna LED ѕаѕадna лампа ѕѕ ѕенѕор ѕа движене

(1) VKЛ/ИЗКЛ; (2) Соларен панел; (3) Сенник; (4) Сензор за микровълни

(A) ПАРАМЕТРИ: (5) Моќност; (6) Цвет на ѕветлината; (7) Лумени; (8) Ъгъл на ѕветене; (9) IP клас; (10) CRI; (11) Работна температура; (12) Цвет на корпуса: Черен; (13) Сензор за движене: Микровълнов; (14) Обхват; (15) Ъгъл на откривање; (16) Сензор за ѕрчац: Да; (17) Соларен панел: Вграден 5.5V/2W; (18) Батерија; (19) Време за работа; (20) Време за зареждане; (21) Тип LED; (22) Материјал; (23) Размери; (24) Тело.

(B) ИНСТАЛАЦИЈА: • Препоручава се да поставите лампата на добро осветено мјесто и далеќ од други изкуствени източници на ѕветлина (могат да влијаат на автоматичното вклучување/исклучување на лампата). • Пробийте две дупки во површноста, на която искате да монтирате лампата, поставете дупелите и ѕавијте винтовите. • Вклучете лампата и ја монтирајте на избраното мјесто.
(C) ПРЪВО ИЗПОЛЗВАЊЕ: • Уверете се, че лампата е вклучена (на противен случај няма да се зарежда). • Зареждајте лампата поне 10 часа (това значително ќе увеличи времето на осветување). • Ако лампата е зареждана по-малко от 10 часа - исклучете ја преди ѕрчац, за да не свети през ноќта; - вклучете ја сутринта и я оставете да се зарежда пред останалата част от деня.
(D) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! • Држете далеќ от деца! • Држете далеќ от огън – опасност от експлозија! • Не разглобвайте продукта самостојателно! • Не попатяйте продукта във вода! • В облачни дни и през зимата, времето за работа и зареждане на лампата може да варира, което е нормално явление за соларните лампи и не трябва да се счита за дефект на продукта. • Ако не сте сигурни дали лампата е вклучена, покријте панела с ръка. Ако не се вклучи, натиснете бутоната или оставете ја да се зарежда на ѕлънце и опитайте отовно.
(E) ФУНКЦИИ: • E1: OFF • E2: 330lm при откриване на движение за 20 секунди, след това OFF • E3: 330lm при откриване на движение за 20 секунди, след това 15lm • E4: Постоянна ѕветлина 55lm

[RU/ВУ] ИНСТРУКЦИЯ Солнечный LED Святильник ѕа ѕтену ѕ датчиком движения

(1) ВКЛ/ВЫКЛ; (2) Солнечная панель; (3) Абajур; (4) Сенсор микроволновых волн
(A) ПАРАМЕТРЫ: (5) Мощнось; (6) Цвет света; (7) Световой поток; (8) Угол свечения; (9) Класс IP; (10) CRI; (11) Рабочая температура; (12) Цвет корпуса: Черный; (13) Датчик движения: Микроволновый; (14) Диапазон; (15) Угол обнаружения; (16) Датчик сумерек: Да; (17) Солнечная панель: Встроенная 5.5V/2W; (18) Аккумулятор; (19) Время работы; (20) Время зарядки; (21) Тип LED; (22) Материал; (23) Размеры; (24) Вес.
(B) УСТАНОВКА: • Рекомендуем устанавливать ѕветильник в хорошо освещенное солнечное место, подальше от других искусственных источников света (они могут влиять на автоматическое включение/выключение света). • Просверлите два отверстия в поверхности, на которой хотите установить ѕветильник, вставьте дубели и вкрутите винты. • Включите ѕветильник и установите его в выбранном месте.
(C) ПЕРВОЕ ИСПОЛЪЗОВАНИЕ: • Убедитесь, что ѕветильник включен (в противном случае он не будет заряжаться). • Зарядяйте ѕветильник минимум 10 часов (это значительно увеличит время работы). • Если ѕветильник заряжался менее 10 часов - выключите его перед наступлением темноты, чтобы он не ѕветился ночью; - включите утром и дайте ему зарядиться до конца дня.
(D) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! • Держите подальше от детей! • Держите подальше от огня – риск взрыва! • Не разбирайте продукт самостојателно! • Не погружайте продукт в воду! • В облачные дни и зимой время работы и зарядки лампы может измениться, что является нормальным явлением для солнечных ламп и не должно восприниматься как неисправность. • Если вы не уверены, включена ли лампа, накройте панель рукой. Если она не загорится, нажмите кнопку или дайте ей зарядиться на солнце и попробуйте снова.
(E) ФУНКЦИИ: • E1: ВКЛ • E2: 330lm при обнаружении движения в течение 20 секунд, затем ВЫКЛ • E3: 330lm при обнаружении движения в течение 20 секунд, затем 15lm • E4: Постоянный свет 55lm

[UA] ИНСТРУКЦИЈА Сонячий LED Святильник на ѕтїну ѕ датчиком руку

(1) ВКЛ/ВИМКНУТИ; (2) Сонячна панель; (3) Абajур; (4) Датчик микроволн
(A) ПАРАМЕТРИ: (5) Потужнїсть; (6) Колїр ѕвїта; (7) Свїтловий потїк; (8) Кут ѕвїтїння; (9) Клас IP; (10) CRI; (11) Робоча температура; (12) Корпус колїру: Чорний; (13) Датчик руку: Мїкрохвїльовий; (14) Дїапазон; (15) Кут вїявлення; (16) Датчик ѕутїнки: Так; (17) Сонячна панель: Вбудована 5.5V/2W; (18) Аккумулятор; (19) Час роботи; (20) Час зарядки; (21) Тип LED; (22) Матерїал; (23) Розмїри; (24) Вага.
(B) УСТАНОВКА: • Рекомендуємо встановлювати ѕвїтльник у добре освїтленому сонячному мїсці, подалї від інших штучних джерел ѕвїла (вони можуть вливати на автоматичне вмикання/вимикання ѕвїла). • Просверлїть два отвори в поверхнї, на якї хочете встановити ѕвїтльник, вставте дубелї і вкрутїть гвинти. • Увїмкнїть ѕвїтльник і встановїть його в обраному мїсці.
(C) ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ: • Переконайтеся, що ѕвїтльник увїмкнений (в инашому випадку вїн не буде ѕаряджатися). • Заряджайте ѕвїтльник не менше 10 годин (це значно збільшить час роботи). • Яќщо ѕвїтльник заряджався менше 10 годин - вимкнїть його перед настанням темряви, щоб вїн не ѕвїтів вноч; - увїмкнїть вранцї і дайте йому заряджатися до кїнца дня.
(D) УВАГА! • Тримайте подалї від дїтей! • Тримайте подалї від вогню – небезпека вибуху! • Не розбирайте продукт самостїйно! • Не занурюйте продукт у воду! • В хмарнї днї та взимку час роботи та заряджання лампи може змїнитися, що є нормальним явлєнням для сонячних ламп і не повинно ѕприйматися як дефект. • Яќщо ви не певненї, чи вклучена лампа, накрийте панель рукою. Яќщо вона не ѕагорїлася, натиснїть кнопку або дайте їй заряджатися на сонцї та ѕпробуйте знову.
(E) ФУНКЦІЇ: • E1: ВМКЛ • E2: 330lm при вїявленнї руку протягом 20 секунд, потїм ВИМК • E3: 330lm при вїявленнї руку протягом 20 секунд, потїм 15lm • E4: Постїйне ѕвїтло 55lm

[LT] INSTRUKCIJA Saulės LED sieninis šviestuvas su judesio jutikliu

(1) JUNGTA/ĮŠJUNGTA; (2) Saulės skydas; (3) Šešėlis; (4) Mikrobangų jutiklis
(A) PARAMETRAI: (5) Galia; (6) Šviesos spalva; (7) Šviesos srautas; (8) Spindulio kampas; (9) IP klasė; (10) CRI; (11) Darbinė temperatūra; (12) Korpuso spalva; (13) Judesio jutiklis: Mikrobangų; (14) Diaپazonas; (15) Aptikimo kampas; (16) Tamsoje įautrus jutiklis: Taip; (17) Saulės kolektorius: Integruotas 5.5V/2W; (18) Bateria; (19) Veikimo laikas; (20) Krovimo laikas; (21) LED tipas; (22) Medžiaga; (23) Įšmatavimai; (24) Svoris.
(B) MONTAVIMAS: • Rekomenduojame šviestuvas montuoti gerai apšviestose švietimo įrengtuose ir toliau netgi dirbtinai šviesos šaltinių (jie gali paveikti šviestuvo automatinį jungimą/įsujungimą). • Išgręžkite du skydus paviršiuje, kur norite įrengti šviestuva, įdekitė kaiščius ir įsukite varžtus. • Įjunkite šviestuva ir pritrūtkinkite jį pasirinktoje vietoje.
(C) PIRMAS NAUDOJIMAS: • Įsitinkinkite, kad šviestuvas įjungtas (priešingu atveju jis neįsiskrus). • Įkraukite šviestuva mažiausiai 10 valandų (tai žymiai padidins švietimo laiką). • Jei šviestuvas buvo kraunamas mažiau nei 10 valandų - išjunkite jį prieš sūtemstant, kad jis nėsiviestų nakty; - įjunkite ryte ir leiskite jam įsikrauti iki dienos pabaigos.
(D) ĮSPJĖJIMAI: • Laikyti toliau nuo vaikų! • Laikyti toliau nuo ugnies - sprogimo pavojus! • Neardykite produkto patys! • Nepamerkite produkto į vandenį! • Debesuotomis dienomis ir žiemą šviestuvo veikimo ir įkrovimo laikas gali pasikeisti, tai yra normalus reiškinys saulės šviestuvams ir neturėtų būti laikoma gaminio trūkumu. • Jei nesate tikri, ar šviestuvus įjungtas, uždėnkite panelę ranka. Jei į jį neišbižėbė, paspauskite mygtuką arba leiskite jai įsikrauti saulėje ir pabandykite vėl.
(E) FUNKCIJOS: • E1: ĮSĖJUNGŲAS • E2: 330lm šviesos aptikimui 20 sekundžių, po to ĮSĖJUNGŲAS • E3: 330lm judesio aptikimui 20 sekundžių, po to 15lm • E4: Nuolatinė šviesa 55lm

[LV] INSTRUKCIJA Saules LED sienas apgaismojums ar kustības sensoru

(1) IESĻĒGT/IZSĻĒGT; (2) Saules panelis; (3) Vācīns; (4) Mikrobangų sensors
(A) PARAMETRI: (5) Jauda; (6) Gaismas krāsa; (7) Gaismas plūsmas; (8) Stars leņķis; (9) IP klase; (10) CRI; (11) Darbības temperatūra; (12) Korpusa krāsa: Melna; (13) kustības sensors: Mikrovilnis; (14) Diaپazonas; (15) Atklāšanas leņķis; (16) Krēslas sensors: Jā; (17) Saules panelis: Iebūvēts 5.5V/2W; (18) Akumulators; (19) Darbības laiks; (20) Uzlādes laiks; (21) LED tips; (22) Materiāls; (23) Izmēri; (24) Svars.
(B) INSTALĒŠANĀ: • Ieteicams novietot lampu labi apgaismotā saulainā vietā, tālu no citiem mākslīgiem gaismas avotiem (tie var ietekmēt lampas automātisko ieslēģšanos/izslēģšanos). • Izurbiet divas caurumus virsmā, kur vēlaties uzstādīt lampu, ievietojiet dibeljus un ieskrūvējiet skrūves. • Ieslēdziet lampu un piestipriniet to izvēlētā vietā.
(C) PIRMAS LIETOŠANĀS: • Pārīiecinieties, ka lampa ir ieslēģta (pretējā gadījumā tā netiks uzlādēta). • Uzlādējiet lampu vismaz 10 stundas (tas ievērojami palielinās gaismas darbības laiku). • Ja lampa tika uzlādēta mazāk nekā 10 stundas - izslēdziet to pirms tumsas, lai tā neslēģtos nakstī; - ieslēdziet to no rīta un ļaujiet uzlādēt līdz dienas beigām.
(D) BRĪDĪJĀJUMI: • Turiet tālāk no bērniem! • Turiet tālāk no uguns - sprādziena risks! • Neizjauciet produktu pašī! • Neiegremdējiet produktu ūdenī! • Mākopānais dienas un ziemā lampas darbības un uzlādes laiks var mainīties, kas ir normāls saules lampu parādība un to nevajadzētu uzskatīt par produkta defektu.
• Ja nesat pārlīcināts, vai lampa ir ieslēģta, aizsedziet paneli ar roku. Ja tā neslēģties, nospiediet pogu vai ļaujiet tai uzlādēties saulē un mēģiniet vēlreiz.
(E) FUNKCIJAS: • E1: IZSĻĒģTIS • E2: 330lum kustības detekcija 20 sekundes, pēc tam IZSĻĒģTIS • E3: 330lum kustības detekcija 20 sekundes, pēc tam 15lm • E4: Pastāvīga gaisma 55lm

[EE] KASUTUSJUHEND SOLAARNE LED SEINAVALGUSTI KINDELI SENSORIGA

(A) PARAMETRID: (5) Võimsus; (6) Valguse värv; (7) Valguse voog; (8) Kiirgusnurk; (9) IP klass; (10) CRI; (11) Tootlemistemperatuur; (12) Korpus värv; Must; (13) Liikumisandur: Mikrolaine; (14) Ulatus; (15) Tuvastusnurk; (16) Härdarmiduse sensor: Jah; (17) Päikesepanel: Integreeritud 5.5V/2W; (18) Aku; (19) Tootamisaja; (20) Laadimisaja; (21) LED tüüp; (22) Materjal; (23) Mõõdud; (24) Kaal.
(B) PAIGALDAMINE: • Soovitame paigaldada valgusti hästi päikesevalguse kätte ja eemal teistest kunstikest valgusaladikest (need võivad mõjutada valgusti automaatselt sisselülitamist/väljalülitamist). • Puuri kaks ava pinnale, kuhu soovite valgusti paigaldada, sisestage puurekud ja keerake kruvid sisse. • Lülitage valgus sisse ja paigaldage see valitud kohta.
(C) ESIMENE KASUTAMINE: • Veenduge, et valgus on sisse lülitatud (vastasel juhul ei hakka see laadima). • Laadige valgus vähemalt 10 tundi (see pikendab valguse tööaega). • Kui valgus on laaditud vähem kui 10 tundi - lülitage see välja enne pimeduse saabumist, et see õõsel ei põleks; - lülitage see sisse hommi-kuil ja laske tal laadida ülejäänud päeva jooksul.
(D) HOIATUS! • Hoidke lastele kergesti kätte saamatust kohas! • Hoidke eemal tulekahjuallikatest

— plahvatusoht! • Ärge avage toodet ise! • Ärge kastke toodet vette! • Pilves päevadel ja talvel võib valguse tööaeg ja laadimisaeq muutuda, mis on päikesepaneeli valguste puhul normaalne nähtus ja ei peaks olema toodete defekt. • Kui te ei ole kindel, kas valgus on sisse lülitatud, katke paneel käega. Kui see ei sütti, vajutage nuppu või laske sellel päikes käes laadida ja proovige uuesti.**(E) FUNKTSIOONID: • E1: VÄLJA LÜLITAMINE • E2: 330lм liikumise tuvastamiseks 20 sekundi jooksul, seejärel VÄLJA LÜLITAMINE • E3: 330lм liikumise tuvastamiseks 20 sekundi jooksul, seejärel 15lм • E4: Pidev valgus 55lм**

PU



[PL] Symbol oznacza selektywne zbieranie sprzętu ektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właścicwa realizacja zadań związanych ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicats selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a proper collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie andere Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d’autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l’environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull’ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtig, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven bij een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzonder negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktigt när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektroniikan erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteiden tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteelle ja elektroniikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektroniikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracovávan jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použitá elektrická a elektronická zařízení. Správné provádění úkolů souvisejících se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvlášť důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésével kapcsolatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeurі menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentr u echipamente electrice și electronice uzate. Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθυκόντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinjiske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno ravnanje z nalogami, povezanimi z zbiranjem odpadne električne in elektronske opreme, je še posebej pomembno, kadar naprave vsebujejo nevarne snovi, ki imajo posebej negativen vpliv na okolje in zdravje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskoriscenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćene električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявано електрическо и електронно оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное

выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що

цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного електричного та електронного обладнання. Правильне виконання завдань, пов’язаних зі збором використаного електричного та електронного обладнання, особливо важливе, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров’я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas neturėtų būti tvarkomas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīti ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbol näitab elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olmejäätmeid. See tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumisega seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.